II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 december 1989

tot verlenging en wijziging van Beschikking 85/594/EEG waarbij de Helleense Republiek wordt gemachtigd bepaalde vrijwaringsmaatregelen te nemen op grond van artikel 108, lid 3, van het EEG-Verdrag

(Slechts de tekst in de Griekse taal is authentiek)

(89/644/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 108, lid 3,

Overwegende dat de Commissie bij Beschikking 85/594/EEG (1) de Helleense Republiek tijdelijk heeft gemachtigd bepaalde vrijwaringsmaatregelen te nemen ter ondersteuning van een economisch stabiliseringsprogramma dat vanaf eind 1985 door de Griekse Regering ten uitvoer wordt gelegd om het hoofd te bieden aan ernstige betalingsbalansmoeilijkheden en weer tot een houdbare situatie te komen ;

Overwegende dat sedertdien en naarmate het externe evenwicht van Griekenland beter werd, verscheidene van deze vrijwaringsmaatregelen zijn ingetrokken of aangepast overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 85/594/EEG ; dat deze Beschikking is gewijzigd bij de Beschikkingen 86/614/EEG (2), 87/152/EEG (3) en 88/438/EEG (4) van de Commissie en laatstelijk verlengd en gewijzigd bij haar Beschikking 88/600/EEG (5) ;

Overwegende dat de Helleense Republiek, overeenkomstig het bepaalde in artikel 9, lid 5, van Beschikking 85/594/EEG, heeft medegedeeld dat er met de betalingsbalans nog steeds moeilijkheden zijn en heeft verzocht om verlenging van bepaalde vrijwaringsmaatregelen op het gebied van het kapitaalverkeer en de overmakingen in verband met door Griekse ingezetenen in het buitenland verrichte toeristische uitgaven ; dat de Griekse autoriteiten desondanks de aanvankelijk toegestane beperkingen ter zake hebben versoepeld ; dat zij voornemens zijn hiermee voort te gaan en deze beperkingen zo snel mogelijk af te schaffen ;

Overwegende dat het door de Commissie ingestelde algemene onderzoek van de economische situatie van Griekenland heeft uitgewezen dat de externe positie van Griekenland verslechterde in 1989 ; dat het herstel van deze situatie, met name via een sanering van de openbare financiën, de voorlopige handhaving van bepaalde vrijwaringsmaatregelen op dit gebied rechtvaardigt ;

Overwegende dat de machtiging om deze vrijwaringsmaatregelen toe te passen, dienovereenkomstig dient te worden verlengd en gewijzigd ; dat de ontwikkeling van de economische situatie in Griekenland echter op de voet dient te worden gevolgd ten einde de toegestane maatregelen eventueel te wijzigen of in te trekken indien niet meer wordt voldaan aan de voorwaarden ervoor ;

Overwegende dat ter wille van de doorzichtigheid het geheel van het dispositief van Beschikking 85/594/EEG, zoals laatstelijk gewijzigd bij de onderhavige beschikking, in één enkele tekst dient te worden weergegeven,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het dispositief van Beschikking 85/594/EEG wordt vervangen door de volgende tekst :

(1) PB nr. L 373 van 31. 12. 1985, blz. 9.
(2) PB nr. L 357 van 18. 12. 1986, blz. 28.
(3) PB nr. L 63 van 6. 3. 1987, blz. 38.
(4) PB nr. L 218 van 9. 8. 1988, blz. 19.
(5) PB nr. L 325 van 29. 11. 1988, blz. 58.

„Artikel 1

1. Griekenland wordt tijdelijk en met inachtneming van de in de bijlage bij deze beschikking opgesomde beperkingen en voorwaarden gemachtigd een verbod te stellen op of een voorafgaande vergunning te eisen voor de sluiting of de uitvoering van transacties en de overdrachten in het kader van het kapitaalverkeer geliberaliseerd overeenkomstig het bepaalde in de van kracht zijnde Eerste richtlijn van de Raad voor de uitvoering van artikel 67 van het Verdrag (*).

2. Griekenland wordt tijdelijk gemachtigd de overmakingen in verband met de uitgaven van Griekse ingezetenen voor toeristische reizen te beperken tot 1 000 ecu per persoon en per reis. Afgezien van dit basisbedrag mogen Griekse ingezetenen in het buitenland echter betaal- of kredietkaarten voor toeristische uitgaven gebruiken tot ten hoogste een bedrag van 300 ecu per persoon en per jaar.

3. Onverminderd het bepaalde in artikel 2, loopt de geldigheidsduur van de in dit artikel bedoelde machtigingen af op 30 juni 1990.

Artikel 2

1. De Commissie volgt de ontwikkeling van de economische situatie in Griekenland op de voet. Zij behoudt zich het recht voor na overleg met de betrokken Lid-Staat deze beschikking geheel of gedeeltelijk te wijzigen of in te trekken, met name wanneer zij constateert dat de omstandigheden waaronder zij werd vastgesteld, wijzigingen hebben ondergaan of indien zij een restrictievere uitwerking blijkt te hebben dan voor het beoogde doel noodzakelijk is.

2. Indien Griekenland vóór het einde van de geldighheidsduur van de overeenkomstig artikel 1 toegestane afwijkingen tot 30 juni 1990, mededeelt dat er met de betalingsbalans nog steeds moeilijkheden zijn of dat er ernstig gevaar voor dergelijke moeilijkheden dreigt, onderwerpt de Commissie de economische situatie aan een algemeen onderzoek om te bepalen of het dienstig is de vigerende vrijwaringsmaatregelen geheel of gedeeltelijk te verlengen.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

(*) PB nr. 43 van 12. 7. 1960, blz. 921/60, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 86/566/EEG (PB nr. L 332 van 26. 11. 1986, blz. 22).

BIJLAGE

Omschrijving van de verrichtingen	Aard van de beperkingen die in afwijking van de communautaire verplichtingen worden toegestaan
Beleggingen in onroerende goederen	Beleggingen van ingezetenen in onroerende goederen in het buitenland mogen aan een voorafgaande vergunning worden onderworpen. Deze wordt afgegeven aan ingezetenen die in het kader van het vrije verkeer van bezoldigde en niet bezoldigde werknemers emigreren, voor investeringen in verband met hun installatie of vestiging.
Effectentransacties	De verwerving door ingezetenen van buitenlandse effecten of op een buitenlandse markt uitgegeven nationale effecten kan worden verboden of aan een voorafgaande vergunning worden onderworpen, maar: — ingezetenen mogen door de Gemeenschappen en de Europese Investeringsbank uitgegeven effecten verwerven tot ten hoogste een totaal bedrag van 50 miljoen ecu per jaar; — ingezeten instellingen voor collectieve belegging mogen ten hoogste 20 % van hun netto-activa, wanneer het beleggingsfondsen zijn, en ten hoogste 20 % van hun gestort kapitaal, wanneer het beleggingsmaatschappijen zijn, in buitenlandse effecten beleggen."

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

Gedaan te Brussel, 17 december 1989.

Voor de Commissie

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-Voorzitter